

## II

(Незаконодателни актове)

## РЕГЛАМЕНТИ

## РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) № 577/2013 НА КОМИСИЯТА

от 28 юни 2013 година

за образците на идентификационни документи за движение с нетърговска цел на кучета, котки и порове, създаването на списък с територии и трети държави и изискванията за формата, оформлението и езика на декларациите за удостоверяване на съответствие с някои условия, предвидени в Регламент (ЕС) № 576/2013 на Европейския парламент и на Съвета

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 576/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 12 юни 2013 г. за движението с нетърговска цел на домашни любимци и за отмяна на Регламент (ЕО) № 998/2003<sup>(1)</sup> и по-специално член 7, параграф 3, член 11, параграф 4, член 13, параграфи 1 и 2, член 21, параграф 2 и член 25, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

- (1) С Регламент (ЕС) № 576/2013 се установяват ветеринарно-санитарните изисквания, които са приложими при движението с нетърговска цел на домашни любимци в една държава членка от друга държава членка, или от територия или трета държава, както и правилата за проверка на съответствието на тези движения. С посочения регламент се отменя и заменя Регламент (ЕО) № 998/2003 на Европейския парламент и на Съвета от 26 май 2003 г. относно ветеринарно-санитарните изисквания, които са приложими при движение с нетърговска цел на домашни любимци, и за изменение на Директива 92/65/ЕИО на Съвета<sup>(2)</sup>.
- (2) В част А от приложение I към Регламент (ЕС) № 576/2013 кучетата, котките и поровете са изброени като видове, обхванати от посочения регламент.
- (3) В Регламент (ЕС) № 576/2013 се предвижда, че не може да се извършва движение в една държава членка от друга държава членка или от територии или трети държави на кучета, котки и порове, ако не са получили ваксина против бяс, която отговаря на изискванията за валидност, изброени в приложение III към посочения регламент. Съгласно член 13 от Регламент (ЕС) № 576/2013 обаче може да бъде разрешено движението от държави членки,

територии или трети държави на млади кучета, котки и порове, които не са ваксинирани, или не изпълняват изискванията за валидност, установени в приложение III към посочения регламент, ако, *inter alia*, собственикът или угълномошеното от него лице представи подписана декларация, че от раждането си до момента на движението с нетърговска цел домашните любимци не са имали контакт с диви животни от възприемчиви към болестта бяс видове. Поради това в настоящия регламент е целесъобразно да се установят изисквания за формата, оформлението и езика на тази декларация.

- (4) Освен това в Регламент (ЕС) № 576/2013 се предвижда Комисията да приеме два списъка на територии или трети държави, като за кучетата, котките и поровете от тези територии или държави не е задължително да се извършва тест за титруване на антитела срещу бяс при движението им с нетърговска цел към държава членка. Единият от тези списъци следва да включва териториите или третите държави, които са доказали, че прилагат правила, чието съдържание и действие са същите като на правилата, прилагани от държавите членки, а другият списък следва да включва териториите или третите държави, които са доказали, че отговарят най-малко на критериите, установени в член 13, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 576/2013. Поради това е целесъобразно посочените списъци да се включат в приложение към настоящия регламент.
- (5) Освен това при посочените списъци следва да се вземат предвид разпоредбите на Договора за присъединяване на Хърватия, съгласно който Хърватия става член на Европейския съюз на 1 юли 2013 г., и на Решение 2012/419/ЕС на Европейския съвет от 11 юли 2012 г. за изменение на статута на Майот по отношение на Европейския съюз<sup>(3)</sup>, в което се предвижда, че от 1 януари 2014 г. Майот престава да бъде страна или отвъдморска

<sup>(1)</sup> Виж страница 1 от настоящия брой на Официален вестник.

<sup>(2)</sup> ОВ L 146, 13.6.2003 г., стр. 1.

<sup>(3)</sup> ОВ L 204, 31.7.2012 г., стр. 131.

- територия, за която се прилагат разпоредбите от четвъртата част от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС), и става най-отдалечен регион по смисъла на член 349 от ДФЕС.
- (6) В Регламент (ЕС) № 576/2013 се предвижда също, че кучетата, котките и поровете не могат да извършват движение в една държава членка от територия или трета държава, различна от изброените в приложение към настоящия регламент, ако за тях не е извършен тест за титруване на антитела срещу бяс, който отговаря на изискванията за валидност, изброени в приложение IV към Регламент (ЕС) № 576/2013. При транзитно преминаване през една от тези територии или трети държави обаче не се изисква да е извършен посоченият тест, ако собственикът или упълномощеното лице представи подписана декларация, че животните не са имали контакт с животни от възприемчиви към болестта бяс видове и са били вътре в транспортно средство или в границите на международно летище. Поради това в настоящия регламент е целесъобразно да се установят изисквания за формата, оформлението и езика на тази декларация.
- (7) Изискванията за валидност, изброени в приложение IV към Регламент (ЕС) № 576/2013, съдържат задължението посоченият тест да се извършва в лаборатория, одобрена в съответствие с Решение 2000/258/ЕО на Съвета от 20 март 2000 г. за определяне на специален институт, който отговаря за определяне на критериите, необходими за стандартизиране на серологичните тестове за мониторинг на ефикасността на ваксините против бяс<sup>(1)</sup>, в което се предвижда, че Agence française de sécurité sanitaire des aliments (AFSSA) в Nancy, Франция (след 1 юли 2010 г. реструктурирана в Agence nationale de sécurité sanitaire de l'alimentation, de l'environnement et du travail, ANSES) ще оценява лабораториите в държавите членки и трети държави с оглед на това да им разрешава да извършват серологични тестове за контрол на ефикасността на ваксините против бяс на кучета, котки и порове.
- (8) В Регламент (ЕС) № 576/2013 също така се предвижда, че движение с нетърговска цел на кучета, котки и порове в една държава членка от друга държава членка се извършва, при условие че те са придружени от идентификационен документ в паспортен формат в съответствие с образец, приет от Комисията. Образецът трябва да съдържа полета, в които се въвежда информацията, установена в Регламент (ЕС) № 576/2013. Образецът и допълнителните изисквания за паспорта следва да се установят в приложение към настоящия регламент, като за яснота и опростяване на законодателството на Съюза следва да се отмени Решение 2003/803/ЕО на Комисията от 26 ноември 2003 г. за установяване на образец на паспорт за движение в Общността на кучета, котки и порове<sup>(2)</sup>.
- (9) В Регламент (ЕС) № 576/2013 също така се предвижда, че движение с нетърговска цел на кучета, котки и порове в една държава членка от територия или трета държава се извършва, при условие че те са придружени от идентификационен документ под формата на ветеринарно-санитарен сертификат в съответствие с образец, приет от Комисията. Образецът трябва да съдържа полета, в които се въвежда информацията, установена с Регламент (ЕС) № 576/2013. Поради това е целесъобразно този образец да се установи в приложение към настоящия регламент.
- (10) Чрез дерогация от разпоредбите за формата на ветеринарно-санитарния сертификат при движението в държава членка от територия или трета държава, в Регламент (ЕС) № 576/2013 се предвижда държавите членки да разрешават движение с нетърговска цел на кучета, котки и порове от територия или трета държава, която е доказала, че прилага правила, чието съдържание и действие са същите като на правилата, прилагани от държавите членки, ако идентификационният документ, който ги придружава, е издаден в съответствие с процедурата, предвидена за движението в една държава членка от друга държава членка. Необходимо е обаче в такива случаи да се въведат редица технически адаптации в образеца на паспорт, по-специално по отношение на детайлите на корицата, които не могат напълно да отговорят на изискванията, приложими за паспорти, издадени от държава членка. Поради това за по-голяма яснота е целесъобразно в настоящия регламент да се установи образец за такива паспорти.
- (11) В Регламент (ЕС) № 576/2013 се предвижда при извършване на едно движение с нетърговска цел на повече от пет кучета, котки или порове да се прилагат съответните ветеринарно-санитарни изисквания, установени в Директива 92/65/ЕИО<sup>(3)</sup> на Съвета от 13 юли 1992 г. за определяне на ветеринарно-санитарните изисквания относно търговията и вноса в Общността на животни, сперма, яйцеклетки и ембриони, които не са предмет на ветеринарно-санитарните изисквания, определени в специалните правила на Общността, посочени в приложение А, раздел I към Директива 90/425/ЕИО освен при определени условия и за някои категории животни.
- (12) Освен това, за да се въведат единни правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 998/2003, бяха приети Решение 2004/839/ЕО на Комисията от 3 декември 2004 г. за определяне на условията за движение с нетърговска цел на млади кучета и котки от трети страни в Общността<sup>(4)</sup> и Решение 2005/91/ЕО на Комисията от 2 февруари 2005 г. за определяне на периода, след който ваксинацията срещу бяс се счита с неизтекъл срок<sup>(5)</sup>. Предвидените в тези актове разпоредби бяха преразгледани и включени в разпоредбите на Регламент (ЕС) № 576/2013. Поради това, за по-голяма яснота и опростяване на законодателството на Съюза, решения 2004/839/ЕО и 2005/91/ЕО следва да бъдат отменени.

(1) ОВ L 79, 30.3.2000 г., стр. 40.

(2) ОВ L 312, 27.11.2003 г., стр. 1.

(3) ОВ L 268, 14.9.1992 г., стр. 54.

(4) ОВ L 361, 8.12.2004 г., стр. 40.

(5) ОВ L 31, 4.2.2005 г., стр. 61.

- (13) С Директива 96/93/ЕО на Съвета от 17 декември 1996 г. относно сертифицирането на животни и животински продукти<sup>(1)</sup> се определят правилата, които да бъдат спазвани при издаването на сертификати, изисквани съгласно ветеринарното законодателство, за да се предотврати извършването на невярно или измамно сертифициране. Целесъобразно е да се гарантира, че официалните ветеринарни лекари в третите държави прилагат правила и принципи, които са най-малко еквивалентни на установените в посочената директива.
- (14) В Делегиран регламент (ЕС) № 1152/2011 на Комисията от 14 юли 2011 г. за допълване на Регламент (ЕО) № 998/2003 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на превантивните здравни мерки за контрол на заразяването с *Echinococcus multilocularis* при кучетата<sup>(2)</sup> се предвижда, че от 1 януари 2012 г. кучетата, въвеждани в държавите членки или части от тях, изброени в приложение I към него, трябва да бъдат третирани против паразита *Echinococcus multilocularis* в съответствие с изискванията, установени в посочения регламент.
- (15) Настоящият регламент следва да се прилага, без да се засягат разпоредбите на Решение 2006/146/ЕО на Комисията от 21 февруари 2006 г. относно определени защитни мерки по отношение на плодоядни прилепи, кучета и котки, идващи от Малайзия (полуостровната част) и Австралия<sup>(3)</sup>, в което се забранява вносът на кучета и котки от Малайзия (полуостровната част) и на котки от Австралия, освен ако не бъдат изпълнени някои условия, свързани съответно с болестта *Nipah* и болестта *Hendra*.
- (16) Настоящият регламент следва да се прилага от датата на прилагане на Регламент (ЕС) № 576/2013.
- (17) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

#### Член 1

### Изисквания за формат, оформление и език на декларацията, посочена в членове 7, 11 и 12 от Регламент (ЕС) № 576/2013

1. Декларациите, посочени в член 7, параграф 2, буква а) и член 11, параграф 2, буква а) от Регламент (ЕС) № 576/2013, се изготвят в съответствие с формата и оформлението, установени в част 1 от приложение I към настоящия регламент и отговарят на изискванията за езика, установени в част 3 от същото приложение.

<sup>(1)</sup> ОВ L 13, 16.1.1997 г., стр. 28.

<sup>(2)</sup> ОВ L 296, 15.11.2011 г., стр. 6.

<sup>(3)</sup> ОВ L 55, 25.2.2006 г., стр. 44.

2. Декларацията, посочена в член 12, параграф 1, буква в) от Регламент (ЕС) № 576/2013, се изготвя в съответствие с формата и оформлението, установени в част 2 от приложение I към настоящия регламент, и отговаря на изискванията за езика, установени в част 3 от същото приложение.

#### Член 2

### Списък на териториите и третите държави, изброени в член 13 от Регламент (ЕС) № 576/2013

1. Списъкът на териториите и третите държави, посочен в член 13, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 576/2013, е установен в част 1 от приложение II към настоящия регламент.

2. Списъкът на териториите и третите държави, посочен в член 13, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 576/2013, е установен в част 2 от приложение II към настоящия регламент.

#### Член 3

### Образец на паспорти за движение с нетърговска цел на кучета, котки или порове

1. Паспортът, посочен в член 21, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 576/2013, се изготвя в съответствие с образеца, установен в част 1 от приложение III към настоящия регламент, и отговаря на допълнителните изисквания, установени в част 2 от същото приложение.

2. Чрез дерогация от параграф 1 паспортите, издадени съгласно член 27, буква а) от Регламент (ЕС) № 576/2013 в една от териториите или третите държави, изброени в част 1 от приложение II към настоящия регламент, се изготвят в съответствие с образеца, установен в част 3 от приложение III към настоящия регламент, и отговарят на допълнителните изисквания, установени в част 4 от същото приложение.

#### Член 4

### Ветеринарно-санитарен сертификат за движение с нетърговска цел в Съюза на кучета, котки или порове

Ветеринарно-санитарният сертификат, посочен в член 25, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 576/2013:

а) се изготвя в съответствие с образеца, установен в част 1 от приложение IV към настоящия регламент;

б) надлежно се попълва и издава в съответствие с обяснителните бележки в част 2 от същото приложение;

в) се допълва от писмената декларация, посочена в член 25, параграф 3 от Регламент (ЕС) № 576/2013, изготвена в съответствие с образеца, установен в част 3, раздел А от същото приложение, която отговаря на допълнителните изисквания, установени в част 3, раздел Б от същото приложение.

Член 5

**Отмяна**

Решения 2003/803/ЕО, 2004/839/ЕО и 2005/91/ЕО се отменят.

Член 6

**Влизане в сила и прилагане**

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от 29 декември 2014 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 28 юни 2013 година.

За Комисията  
Председател  
José Manuel BARROSO

---

## ПРИЛОЖЕНИЕ I

Изисквания за формата, оформлението и езика на декларациите,  
посочени в член 7, параграф 2, буква а), член 11, параграф 2, буква а) и член 12, параграф 1, буква в) от  
Регламент (ЕС) № 576/2013

## ЧАСТ 1

Формат и оформление на декларацията, посочена в член 7, параграф 2, буква а) и в член 11, параграф 2, буква  
а) от Регламент (ЕС) № 576/2013

## ДЕКЛАРАЦИЯ

Аз, долуподписаният

..... (1)

[собственик или физическо лице, което писмено е упълномощено от собственика да извършва от негово име  
движението с нетърговска цел на домашните любимци (2)]

декларирам, че от раждането им до момента на движението с нетърговска цел следните домашни  
любимци не са имали контакт с диви животни от възприемчиви към болестта бяс видове:

Буквено-цифров код на транспондера/татуировката (2)	Номер на паспорта/ветеринарно-санитарния сертификат (2)

Населено място и дата:

Подпис:

(1) попълва се с печатни букви.

(2) ненужното се зачерква.

## ЧАСТ 2

Формат и оформление на декларацията, посочена в член 12, параграф 1, буква в) от Регламент (ЕС) № 576/2013

## ДЕКЛАРАЦИЯ

Аз, долуподписаният

..... (1)

[собственик или лице, физическо лице, което писмено е упълномощено от собственика да извършва от негово име движението с нетърговска цел на домашните любимци (2)]

декларирам, че по време на транзитното преминаване през една от териториите или третите държави, различни от изброените в приложение II към Регламент за изпълнение (ЕС) № 577/2013 на Комисията, следните домашни любимци не са имали контакт с животни от възприемчиви към болестта бяс видове и са били вътре в транспортно средство или в границите на международно летище (2):

Буквено-цифров код на транспондера/татуировката (2)	Номер на ветеринарно-санитарния сертификат

Населено място и дата:

Подпис:

(1) попълва се с печатни букви.

(2) ненужното се зачерква.

## ЧАСТ 3

Изисквания за език на декларацията, посочена в член 7, параграф 2, буква а), член 11, параграф 2, буква а) и член 12, параграф 1, буква в) от Регламент (ЕС) № 576/2013

Декларацията се изготвя на най-малко един от официалните езици на държавата членка по местоназначение/въвеждане и на английски език.

## ПРИЛОЖЕНИЕ II

## Списък на териториите и третите държави, посочени в член 13 от Регламент (ЕС) № 576/2013

## ЧАСТ 1

## Списък на териториите и третите държави, посочени в член 13, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 576/2013

Код по ISO	Територия или трета държава
AD	Андора
CH	Швейцария
FO	Фарьорски острови
GI	Гибралтар
GL	Гренландия
HR (*)	Хърватия
IS	Исландия
LI	Лихтенщайн
MC	Монако
NO	Норвегия
SM	Сан Марино
VA	град държава Ватикан

(\*) Прилагат се само докато тази присъединяваща се държава стане държава — членка на Съюза.

## ЧАСТ 2

## Списък на териториите и третите държави, посочени в член 13, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 576/2013

Код по ISO	Територия или трета държава	Включени територии
AC	Остров Възнесение	
AE	Обединени арабски емирства	
AG	Антигуа и Барбуда	
AR	Аржентина	
AU	Австралия	
AW	Аруба	
BA	Босна и Херцеговина	
BB	Барбадос	
BH	Бахрейн	
BM	Бермуда	
BQ	Бонер, Синт Еустациус и Саба	
BY	Беларус	
CA	Канада	
CL	Чили	

Код по ISO	Територия или трета държава	Включени територии
CW	Кюрасао	
FJ	Фиджи	
FK	Фолкландски острови	
HK	Хонконг	
JM	Ямайка	
JP	Япония	
KN	Сейнт Китс и Нейвис	
KY	Кайманови острови	
LC	Сейнт Лусия	
MS	Монтсерат	
MU	Мавриций	
MX	Мексико	
MY	Малайзия	
NC	Нова Каледония	
NZ	Нова Зеландия	
PF	Френска Полинезия	
PM	Сен Пиер и Микелон	
RU	Русия	
SG	Сингапур	
SH	Света Елена	
SX	Синт Мартен	
TT	Тринидад и Тобаго	
TW	Тайван	
US	Съединени американски щати	AS – Американска Самоа GU – Гуам MP – Северни Мариански острови PR – Пуерто Рико VI – Американски Вирджински острови
VC	Сейнт Винсът и Гренадини	
VG	Британски Вирджински острови	
VU	Вануату	
WF	Уолис и Футуна	
YT (*)	Майот	

(\*) Прилагат се само докато тази територия стане най-отдалечен регион на Съюза по смисъла на член 349 от ДФЕС.

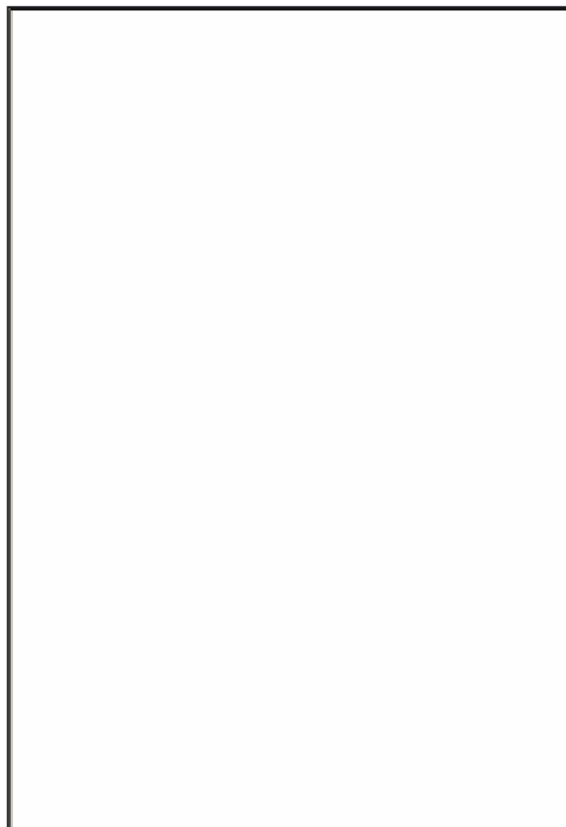


ПРИЛОЖЕНИЕ III

Образци на паспорти за движение с нетърговска цел на кучета, котки или порове

ЧАСТ 1

Образец на паспорт, издаден в държава членка





**Европейски съюз**  
**[държава членка]**

**ПАСПОРТ**  
**НА ДОМАШЕН**  
**ЛЮБИМЕЦ**

Код по ISO на държавата + номер

Стр 1  
от X

#### Обяснителни бележки за попълването на паспорта

- Във всеки раздел на паспорта да се използва следният формат за посочване на
  - дата: дд/мм/гггг
  - час: 00:00
- Раздел III, точка 5: информация, изисквана за животно, което има ясно четлива татуировка, поставена преди 3 юли 2011 г., а не е маркирано чрез имплантиране на транспондер.
- Раздел V: изисква се само
  - преди движение в друга държава членка в съответствие със законодателството на ЕС в областта на здравеопазването на животните; или
  - когато животното влиза повторно в Съюза след движение към територии или трети държави в съответствие със законодателството на ЕС в областта на здравеопазването на животните (попълва се преди животното да напусне Съюза); или
  - в съответствие с националното законодателство
- Раздел V, „валидна от<sup>2а</sup>“: не се изисква информация за реимунизациите.

Код по ISO на държавата + номер

**Обяснителни бележки за попълването на паспорта**

- Раздел VI: изисква се само когато животното влиза повторно в Съюза след движение към някои територии или трети държави в съответствие със законодателството на ЕС в областта на здравеопазването на животните (попълва се преди животното да напусне Съюза).
- Раздел VII: изисква се само преди влизане в някои държави членки в съответствие със законодателството на ЕС в областта на здравеопазването на животните;
- Раздели VIII—XI: може да се изискват от териториите или третите държави по местоназначение, които приемат паспорта.
- Раздел X: изисква се само когато животното е придружено от здравен сертификат в съответствие със законодателството на ЕС в областта на здравеопазването на животните.
- Раздел XII: допълнителна информация, изисквана съгласно националното законодателство.

Код по ISO на държавата + номер

**I. ДАННИ ЗА СОБСТВЕНИКА**

1. Име: \_\_\_\_\_  
 Фамилия: \_\_\_\_\_  
 Адрес: \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 Пощенски код: \_\_\_\_\_  
 Град: \_\_\_\_\_  
 Държава: \_\_\_\_\_  
 Телефонен номер\*: \_\_\_\_\_  
 Подпис: \_\_\_\_\_
2. Име: \_\_\_\_\_  
 Фамилия: \_\_\_\_\_  
 Адрес: \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 Пощенски код: \_\_\_\_\_  
 Град: \_\_\_\_\_  
 Държава: \_\_\_\_\_  
 Телефонен номер\*: \_\_\_\_\_  
 Подпис: \_\_\_\_\_

\* по избор

Код по ISO на държавата + номер

## II. ОПИСАНИЕ НА ЖИВОТНОТО

СНИМКА НА ЖИВОТНОТО  
(по избор)

1. Име \*: \_\_\_\_\_
2. Вид: \_\_\_\_\_
3. Порода \*: \_\_\_\_\_
4. Пол: \_\_\_\_\_
5. Дата на раждане\*: \_\_\_\_\_
6. Цвят: \_\_\_\_\_
7. Забележими или отличителни особени белези: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

\* както е посочено от собственика

Код по ISO на държавата + номер

## III. МАРКИРАНЕ НА ЖИВОТНОТО

1. Буквено-цифров код на транспондера  
\_\_\_\_\_
2. Дата на поставяне или прочитане\* на транспондера  
\_\_\_\_\_
3. Място на транспондера  
\_\_\_\_\_
4. Буквено-цифров код на татуировката  
\_\_\_\_\_
5. Дата на поставяне/дата на прочитане на татуировката  
\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_
6. Място на татуировката  
\_\_\_\_\_

**Маркирането трябва да бъде проверявано преди всяко ново вписване в този паспорт**

\* ненужното се зачерква

Код по ISO на държавата + номер

IV. ИЗДАВАНЕ НА ПАСПОРТА	
Име на упълномощения ветеринарен лекар: _____	
Адрес: _____	
Пощенски код: _____	
Град: _____	
Държава: _____	
Телефонен номер: _____	
Електронна поща: _____	
Дата на издаване: _____	
<div style="border: 1px dashed blue; padding: 10px; width: fit-content; margin: 0 auto;"> <p>ПЕЧАТ И ПОДПИС</p> </div>	
<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content; margin: 0 auto;"> <p>Код по ISO на държавата + номер</p> </div>	

V. ВАКСИНАЦИЯ СРЕЩУ БЯС			
ПРОИЗВОДИТЕЛ И НАИМЕНОВАНИЕ НА ВАКСИНАТА	НОМЕР НА ПАРТИДАТА	ДАТА НА ВАКСИНАЦИЯТА <sup>1</sup> ВАЛИДНА ОТ <sup>2</sup> ВАЛИДНА ДО <sup>3</sup>	УПЪЛНОМОЩЕН ВЕТЕРИНАРЕН ЛЕНАР
<div style="border: 1px solid black; width: 100%; height: 100%;"></div>	<div style="border: 1px solid black; width: 100%; height: 100%;"></div>	1	<div style="border: 1px dashed blue; padding: 5px; width: 80px; margin: 0 auto;">*</div>
		2	
		3	
<div style="border: 1px solid black; width: 100%; height: 100%;"></div>	<div style="border: 1px solid black; width: 100%; height: 100%;"></div>	1	<div style="border: 1px dashed blue; padding: 5px; width: 80px; margin: 0 auto;">*</div>
		2	
		3	

\* най-малко име, адрес, телефонен номер и подпис

Код по ISO на държавата + номер

Код по ISO на държавата + номер	<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	<input type="text" value="*"/>
		2 <input type="text"/>	
		3 <input type="text"/>	
	<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	<input type="text" value="*"/>
		2 <input type="text"/>	
		3 <input type="text"/>	
	<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	<input type="text" value="*"/>
		2 <input type="text"/>	
		3 <input type="text"/>	

\* най-малко име, адрес, телефонен номер и подпис

<b>VI. ТЕСТ ЗА ТИТРУВАНЕ НА АНТИТЕЛА СРЕЩУ БЯС</b>	
<p>Аз, долуподписаният, потвърждавам, че съм видял официалната документация, която показва, че извършеният в одобрена от ЕС лаборатория тест за титруване на антитела срещу бяс на кръвна проба, взета от гореописаното животно на долупосочената дата, е показал реакция на ваксината против бяс с ниво на антитела, неутрализиращи вируса на болестта бяс, в серум, равно на или по-голямо от 0,5 UI/ml.</p>	
Код по ISO на държавата + номер	СПроба взета на: _____ Име на упълномощения ветеринарен лекар: _____ Адрес _____ _____ Телефонен номер: _____ Дата _____
	<input type="text" value="ПЕЧАТ И ПОДПИС"/>

<b>В СЛУЧАЙ НА ДОПЪЛНИТЕЛЕН ТЕСТ</b>	
Код по ISO на държавата + номер	<p>Аз, долуподписаният, потвърждавам, че съм видял официалната документация, която показва, че извършеният в одобрена от ЕС лаборатория тест за титруване на антитела срещу бяс на кръвна проба, взета от гореописаното животно на долупосочената дата, е показал реакция на ваксината против бяс с ниво на антитела, неутрализиращи вируса на болестта бяс, в серум, равно на или по-голямо от 0,5 UI/ml.</p>
	<p>Проба взета на: _____</p>
	<p>Име на упълномощения ветеринарен лекар: _____</p>
	<p>Адрес _____ _____</p>
	<p>Телефонен номер: _____</p>
	<p>Дата _____</p>
	<div style="border: 1px dashed blue; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;"> <p>ПЕЧАТ И ПОДПИС</p> </div>

<b>VII. ТРЕТИРАНЕ ПРОТИВ ЕХИНООКИ</b>		
ПРОИЗВОДИТЕЛ И НАИМЕНОВАНИЕ НА ПРОДУКТА	ДАТА <sup>1</sup> ЧАС <sup>2</sup>	ВЕТЕРИНАРЕН ЛЕКАР
	1	<div style="border: 1px dashed blue; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;"> <p>ПЕЧАТ И ПОДПИС</p> </div>
	2	
	1	<div style="border: 1px dashed blue; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;"> <p>ПЕЧАТ И ПОДПИС</p> </div>
	2	
	1	<div style="border: 1px dashed blue; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;"> <p>ПЕЧАТ И ПОДПИС</p> </div>
	2	

Код по ISO на държавата + номер	<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	ПЕЧАТ И ПОДПИС
		2 <input type="text"/>	
	<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	ПЕЧАТ И ПОДПИС
		2 <input type="text"/>	
	<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	ПЕЧАТ И ПОДПИС
	2 <input type="text"/>		
<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	ПЕЧАТ И ПОДПИС	
	2 <input type="text"/>		
<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	ПЕЧАТ И ПОДПИС	
	2 <input type="text"/>		

VIII. ТРЕТИРАНЕ ПРОТИВ ДРУГИ ПАРАЗИТИ		
ПРОИЗВОДИТЕЛ И НАИМЕНОВАНИЕ НА ПРОДУКТА	ДАТА <sup>1</sup> ЧАС <sup>2</sup>	ВЕТЕРИНАРЕН ЛЕКАР
<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	ПЕЧАТ И ПОДПИС
	2 <input type="text"/>	
<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	ПЕЧАТ И ПОДПИС
	2 <input type="text"/>	
<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	ПЕЧАТ И ПОДПИС
	2 <input type="text"/>	



Код по ISO на държавата + номер	<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	<b>ПЕЧАТ И ПОДПИС</b>
		2 <input type="text"/>	
	<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	<b>ПЕЧАТ И ПОДПИС</b>
		2 <input type="text"/>	
	<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	<b>ПЕЧАТ И ПОДПИС</b>
	2 <input type="text"/>		
<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	<b>ПЕЧАТ И ПОДПИС</b>	
	2 <input type="text"/>		
<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	<b>ПЕЧАТ И ПОДПИС</b>	
	2 <input type="text"/>		

<b>IX. ДРУГИ ВАКСИНАЦИИ</b>			
<b>ПРОИЗВОДИТЕЛ И НАИМЕНОВАНИЕ НА ВАКСИНАТА</b>	<b>НОМЕР НА ПАРТИДАТА</b>	<b>ДАТА НА ВАКСИНАЦИЯТА <sup>1</sup> ВАЛИДНА ДО <sup>2</sup></b>	<b>ВЕТЕРИНАРЕН ЛЕНАР</b>
<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	<b>ПЕЧАТ И ПОДПИС</b>	
	2 <input type="text"/>		
<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	<b>ПЕЧАТ И ПОДПИС</b>	
	2 <input type="text"/>		
<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	<b>ПЕЧАТ И ПОДПИС</b>	
	2 <input type="text"/>		

Код по ISO на държавата + номер	<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	ПЕЧАТ И ПОДПИС
		2 <input type="text"/>	
	<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	ПЕЧАТ И ПОДПИС
		2 <input type="text"/>	
	<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	ПЕЧАТ И ПОДПИС
	2 <input type="text"/>		
<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	ПЕЧАТ И ПОДПИС	
	2 <input type="text"/>		
<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	ПЕЧАТ И ПОДПИС	
	2 <input type="text"/>		

X. КЛИНИЧЕН ПРЕГЛЕД		
ДЕКЛАРАЦИЯ	ДАТА	УПЪЛНОМОЩЕН ВЕТЕРИНАРЕН ЛЕКАР
Животното не показва симптоми на болести и е в състояние да бъде транспортирано до предвиденото местоназначение	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Животното не показва симптоми на болести и е в състояние да бъде транспортирано до предвиденото местоназначение	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Животното не показва симптоми на болести и е в състояние да бъде транспортирано до предвиденото местоназначение	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Животното не показва симптоми на болести и е в състояние да бъде транспортирано до предвиденото местоназначение	<input type="text"/>	<input type="text"/>

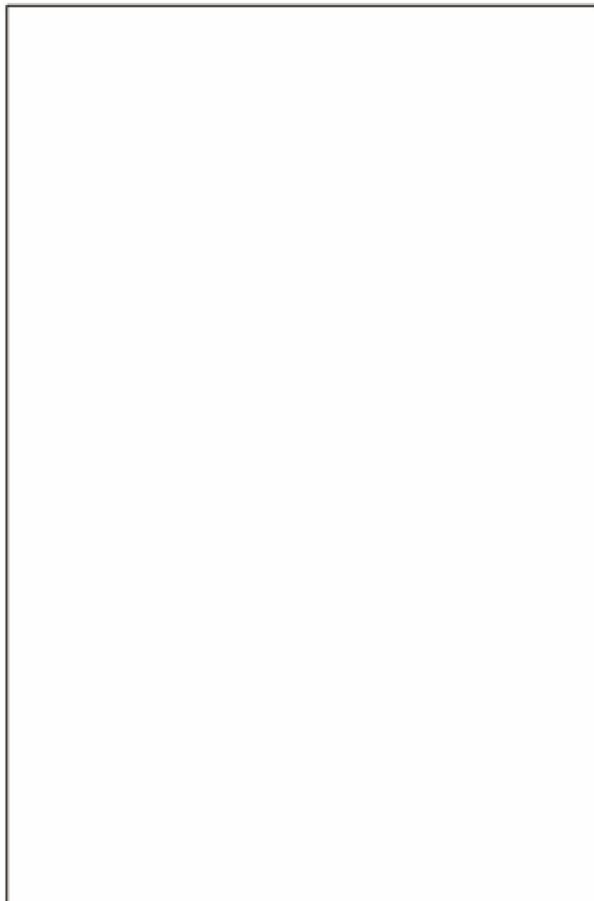
\* Най-малко име, адрес ,телефонен номер и подпис.

XI. ЛЕГАЛИЗАЦИЯ		
ЛЕГАЛИЗИРАЩ ОРГАН	ДАТА	ПЕЧАТ/ ПОДПИС
		ПЕЧАТ И ПОДПИС
		ПЕЧАТ И ПОДПИС
		ПЕЧАТ И ПОДПИС
		ПЕЧАТ И ПОДПИС

Код по ISO на Държавата + номер

XII. ДРУГИ	

Код по ISO на Държавата + номер



## ЧАСТ 2

**Допълнителни изисквания за паспорта, издаден в държава членка**

## 1. Формат на паспорта

Размерите на паспорта са 100 x 152 mm.

## 2. Корица на паспорта

## а) Предна корица:

- i) цвет: син (PANTONE® Reflex Blue) и жълти звезди (PANTONE® Yellow) в горната четвъртина, съответстващи на графичните указания за изобразяване на европейските символи <sup>(1)</sup>;
- ii) думите „Европейски съюз“ и наименованието на издаващата държава членка се отпечатват със същия шрифт;
- iii) в долната част се отпечатва кодът по ISO на издаващата държава членка, следван от уникален буквено-цифров код (фигуриращ като „номер“ в образеца на паспорт в част 1).

## б) Вътрешна част на предната корица и вътрешна част на задната корица: цвет бял.

## в) Задна корица: цвет син (PANTONE® Reflex Blue).

## 3. Последователност на заглавията и номериране на страниците на паспорта

## а) Стриктно се спазва последователността на заглавията (с римски цифри);

## б) страниците на паспорта се номерират най-отдолу на всяка страница в следния формат: „x от n“, където x е текущата страница, а n е общият брой страници на паспорта;

## в) на всяка страница от паспорта се отпечатва кодът по ISO на издаващата държава членка, следван от буквено-цифров код;

## г) броят на страниците, както и размерът и формата на полетата в образеца на паспорт, установен в част 1, са само ориентировъчни.

## 4. Езици

Целият отпечатан текст е на официалния/ите език/езици на издаващата държава членка и на английски език.

## 5. Защитни елементи

## а) След като изискваната информация се въведе в раздел III на паспорта, страницата се ламинира с прозрачно фолио;

## б) когато информацията на дадена страница от паспорта е под формата на стикер, последният се ламинира с прозрачно фолио, в случай че не се саморазрушава при отлепване.

<sup>(1)</sup> Графични указания за изобразяване на европейските символи: <http://publications.europa.eu/code/bg/bg-5000100.htm>

## ЧАСТ 3

Образец на паспорт, издаден в една от териториите или третите държави, изброени в част 1 от приложение II към настоящия регламент

The diagram shows a vertical rectangular passport cover template with a light gray background. It contains four distinct rectangular boxes with rounded corners, arranged vertically. The top box is labeled "[Национален герб]". The second box is labeled "[Територия или трета държава]". The third, larger box in the center contains the text "ПАСПОРТ НА ДОМАШЕН ЛЮБИМЕЦ" in large, bold, blue capital letters. The bottom box is labeled "Код по ISO на държавата + номер".

A large, empty rectangular box with a black border, intended for the passport photo of the pet.

<div data-bbox="655 338 919 495" style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;">[Национален герб ]</div>	
<div data-bbox="616 539 954 633" style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;">[Територия или трета държава]</div>	
<div data-bbox="544 730 1023 954" style="border: 1px solid black; padding: 10px; width: fit-content; margin: 0 auto;"><b>ПАСПОРТ НА ДОМАШЕН ЛЮБИМЕЦ</b></div>	
<div data-bbox="651 1099 938 1128" style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content; margin: 0 auto;">Код по ISO на държавата + номер</div>	<div data-bbox="1002 1077 1082 1128" style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content; margin: 0 auto;">Стр. 1 от X</div>

<div data-bbox="512 1205 1070 1263" style="border: 1px solid black; padding: 5px;"><b>Обяснителни бележки за попълването на паспорта</b></div>
<div data-bbox="512 1285 1070 2040" style="border: 1px solid black; padding: 10px;"><ul style="list-style-type: none"><li>• Във всеки раздел на паспорта да се използва следният формат за посочване на<ul style="list-style-type: none"><li>— дата: дд/мм/гггг</li><li>— час: 00:00</li></ul></li><li>• Раздел III, точка 5: информация, изисквана за животно, което има ясно четлива татуировка, поставена преди 3 юли 2011 г., а не е маркирано чрез имплантиране на транспондер.</li><li>• Раздел V: изисква се само<ul style="list-style-type: none"><li>— преди движение в друга държава членка/...в съответствие със законодателството на ЕС в областта на здравеопазването на животните; или</li><li>— когато животното влиза повторно в Съюза/... след движение към територии или трети държави в съответствие със законодателството на ЕС в областта на здравеопазването на животните (попълва се преди животното да напусне Съюза/...); или</li><li>— в съответствие с националното законодателство.</li></ul></li><li>• Раздел V, „валидна от<sup>2</sup>“: не се изисква информация за реимунизациите.</li></ul></div>
<div data-bbox="643 2040 930 2069" style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content; margin: 0 auto;">Код по ISO на държавата + номер</div>

**Обяснителни бележки за попълването на паспорта**

- Раздел VI: изисква се само когато животното влиза повторно в Съюза/... след движение към някои територии или трети държави в съответствие със законодателството на ЕС в областта на здравеопазването на животните (попълва се преди животното да напусне Съюза/...).
- Раздел VII: изисква се само преди влизане в някои държави членки/... в съответствие със законодателството на ЕС в областта на здравеопазването на животните;
- Раздели VIII—XI: може да се изискват от териториите или третите държави по местоназначение, които приемат паспорта.
- Раздел X: изисква се само когато животното е придружено от здравен сертификат в съответствие със законодателството на ЕС в областта на здравеопазването на животните.
- Раздел XII: допълнителна информация, изисквана съгласно националното законодателство.

Код по ISO на държавата + номер

**I. ДАННИ ЗА СОБСТВЕНИКА**

1. Име: \_\_\_\_\_  
Фамилия: \_\_\_\_\_  
Адрес: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
Пощенски код: \_\_\_\_\_  
Град: \_\_\_\_\_  
Държава: \_\_\_\_\_  
Телефонен номер\*: \_\_\_\_\_  
Подпис:
2. Име: \_\_\_\_\_  
Фамилия: \_\_\_\_\_  
Адрес: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
Пощенски код: \_\_\_\_\_  
Град: \_\_\_\_\_  
Държава: \_\_\_\_\_  
Телефонен номер\*: \_\_\_\_\_  
Подпис:

\* по избор

Код по ISO на държавата + номер



## II. ОПИСАНИЕ НА ЖИВОТНОТО

СНИМКА НА ЖИВОТНОТО  
(по избор)

1. Име \*: \_\_\_\_\_
2. Вид: \_\_\_\_\_
3. Порода \*: \_\_\_\_\_
4. Пол: \_\_\_\_\_
5. Дата на раждане \*: \_\_\_\_\_
6. Цвят: \_\_\_\_\_
7. Забележими или отличителни особени белези: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

\* както е посочено от собственика

Код по ISO на държавата + номер

## III. МАРКИРАНЕ НА ЖИВОТНОТО

1. Буквено-цифров код на транспондера  
\_\_\_\_\_
2. Дата на поставяне или прочитане\* на транспондера  
\_\_\_\_\_
3. Място на транспондера  
\_\_\_\_\_
4. Буквено-цифров код на татуировката  
\_\_\_\_\_
5. Дата на поставяне/дата на прочитане на татуировката  
\_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_
6. Място на татуировката  
\_\_\_\_\_

**Маркирането трябва да бъде проверявано преди всяко ново вписване в този паспорт**

\* ненужното се зачерква

Код по ISO на държавата + номер

IV. ИЗДАВАНЕ НА ПАСПОРТА	
Име на упълномощения ветеринарен лекар: _____	
Адрес: _____	
Пощенски код: _____	
Град: _____	
Държава: _____	
Телефонен номер: _____	
Електронна поща: _____	
Дата на издаване: _____	
<div style="border: 1px dashed black; padding: 10px; width: fit-content; margin: 0 auto;">           ПЕЧАТ И ПОДПИС         </div>	
<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content; margin: 0 auto;">             Код по ISO на държавата + номер           </div>	

V. ВАКСИНАЦИЯ СРЕЩУ БЯС			
ПРОИЗВОДИТЕЛ И НАИМЕНОВАНИЕ НА ВАКСИНАТА	НОМЕР НА ПАРТИД- АТА	ДАТА НА ВАКСИ- НАЦИЯТА <sup>1</sup> ВАЛИДНА ОТ <sup>2</sup> ВАЛИДНА ДО <sup>3</sup>	УПЪЛ- НОМОЩЕН ВЕТЕРИНАРЕН ЛЕКАР
<div style="border: 1px solid black; width: 100%; height: 100%;"></div>	<div style="border: 1px solid black; width: 100%; height: 100%;"></div>	1	<div style="border: 1px dashed black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;">*</div>
		2	
		3	
<div style="border: 1px solid black; width: 100%; height: 100%;"></div>	<div style="border: 1px solid black; width: 100%; height: 100%;"></div>	1	<div style="border: 1px dashed black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;">*</div>
		2	
		3	

\* Най-малко име, адрес ,телефонен номер и подпис.

Код по ISO на държавата + номер

Код по ISO на държавата + номер	<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	<input type="text" value="*"/>
		2 <input type="text"/>	
		3 <input type="text"/>	
	<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	<input type="text" value="*"/>
		2 <input type="text"/>	
		3 <input type="text"/>	
	<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	<input type="text" value="*"/>
		2 <input type="text"/>	
		3 <input type="text"/>	

\* най-малко име, адрес, телефонен номер и подпис

<b>VI. ТЕСТ ЗА ТИТРУВАНЕ НА АНТИТЕЛА СРЕЩУ БЯС</b>	
Код по ISO на държавата + номер	<p>Аз, долуподписаният, потвърждавам, че съм видял официалната документация, която показва, че извършеният в одобрена от ЕС лаборатория тест за титруване на антитела срещу бяс на кръвна проба, взета от гореописаното животно на долупосочената дата, е показал реакция на ваксината против бяс с ниво на антитела, неутрализиращи вируса на болестта бяс, в серум, равно на или по-голямо от 0,5 UI/ml.</p> <p>СПроба взета на: _____</p> <p>Име на упълномощения ветеринарен лекар: _____</p> <p>Адрес: _____</p> <p>Телефонен номер: _____</p> <p>Дата: _____</p>
	<div style="border: 1px dashed black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;">                 ПЕЧАТ И ПОДПИС             </div>

**В СЛУЧАЙ НА ДОПЪЛНИТЕЛЕН ТЕСТ**

Аз, долуподписаният, потвърждавам, че съм видял официалната документация, която показва, че извършеният в одобрена от ЕС лаборатория тест за титруване на антитела срещу бяс на кръвна проба, взета от гореописаното животно на долупосочената дата, е показал реакция на ваксината против бяс с ниво на антитела, неутрализиращи вируса на болестта бяс, в серум, равно на или по-голямо от 0,5 UI/ml.

Проба взета на: \_\_\_\_\_

Име на упълномощения ветеринарен лекар: \_\_\_\_\_

Адрес: \_\_\_\_\_

Телефонен номер: \_\_\_\_\_

Дата \_\_\_\_\_

ПЕЧАТ И ПОДПИС

**VII. ТРЕТИРАНЕ ПРОТИВ ЕХИНООКИ**

ПРОИЗВОДИТЕЛ И НАИМЕНОВАНИЕ НА ПРОДУКТА	ДАТА <sup>1</sup> ЧАС <sup>2</sup>	ВЕТЕРИНАРЕН ЛЕКАР
	1	<div style="border: 1px dashed black; border-radius: 10px; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;">                     ПЕЧАТ И ПОДПИС                 </div>
	2	
	1	<div style="border: 1px dashed black; border-radius: 10px; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;">                     ПЕЧАТ И ПОДПИС                 </div>
	2	
	1	<div style="border: 1px dashed black; border-radius: 10px; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;">                     ПЕЧАТ И ПОДПИС                 </div>
	2	

Код по ISO на Държавата + номер	<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	ПЕЧАТ И ПОДПИС
		2 <input type="text"/>	
	<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	ПЕЧАТ И ПОДПИС
		2 <input type="text"/>	
	<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	ПЕЧАТ И ПОДПИС
	2 <input type="text"/>		
<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	ПЕЧАТ И ПОДПИС	
	2 <input type="text"/>		
<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	ПЕЧАТ И ПОДПИС	
	2 <input type="text"/>		

VIII. ТРЕТИРАНЕ ПРОТИВ ДРУГИ ПАРАЗИТИ		
ПРОИЗВОДИТЕЛ И НАИМЕНОВАНИЕ НА ПРОДУКТА	ДАТА <sup>1</sup> ЧАС <sup>2</sup>	ВЕТЕРИНАРЕН ЛЕНАР
<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	ПЕЧАТ И ПОДПИС
	2 <input type="text"/>	
<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	ПЕЧАТ И ПОДПИС
	2 <input type="text"/>	
<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	ПЕЧАТ И ПОДПИС
	2 <input type="text"/>	

Код по ISO на държавата + номер	<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	ПЕЧАТ И ПОДПИС
		2 <input type="text"/>	
	<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	ПЕЧАТ И ПОДПИС
		2 <input type="text"/>	
	<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	ПЕЧАТ И ПОДПИС
	2 <input type="text"/>		
<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	ПЕЧАТ И ПОДПИС	
	2 <input type="text"/>		
<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	ПЕЧАТ И ПОДПИС	
	2 <input type="text"/>		

IX. ДРУГИ ВАКСИНАЦИИ			
ПРОИЗВОДИТЕЛ И НАИМЕНОВАНИЕ НА ВАКСИНАТА	НОМЕР НА ПАРТИДАТА	ДАТА НА ВАКСИНАЦИЯТА <sup>1</sup> ВАЛИДНА ДО <sup>2</sup>	ВЕТЕРИНАРЕН ЛЕНАР
<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	ПЕЧАТ И ПОДПИС	
	2 <input type="text"/>		
<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	ПЕЧАТ И ПОДПИС	
	2 <input type="text"/>		
<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	ПЕЧАТ И ПОДПИС	
	2 <input type="text"/>		

Код по ISO на държавата + номер	<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	ПЕЧАТ И ПОДПИС
		2 <input type="text"/>	
	<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	ПЕЧАТ И ПОДПИС
		2 <input type="text"/>	
	<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	ПЕЧАТ И ПОДПИС
	2 <input type="text"/>		
<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	ПЕЧАТ И ПОДПИС	
	2 <input type="text"/>		
<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	ПЕЧАТ И ПОДПИС	
	2 <input type="text"/>		

X. КЛИНИЧЕН ПРЕГЛЕД		
ДЕКЛАРАЦИЯ	ДАТА	УПЪЛНОМОЩЕН ВЕТЕРИНАРЕН ЛЕКАР
Животното не показва симптоми на болести и е в състояние да бъде транспортирано до предвиденото местоназначение	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Животното не показва симптоми на болести и е в състояние да бъде транспортирано до предвиденото местоназначение	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Животното не показва симптоми на болести и е в състояние да бъде транспортирано до предвиденото местоназначение	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Животното не показва симптоми на болести и е в състояние да бъде транспортирано до предвиденото местоназначение	<input type="text"/>	<input type="text"/>

\* най-малко име, адрес, телефонен номер и подпи

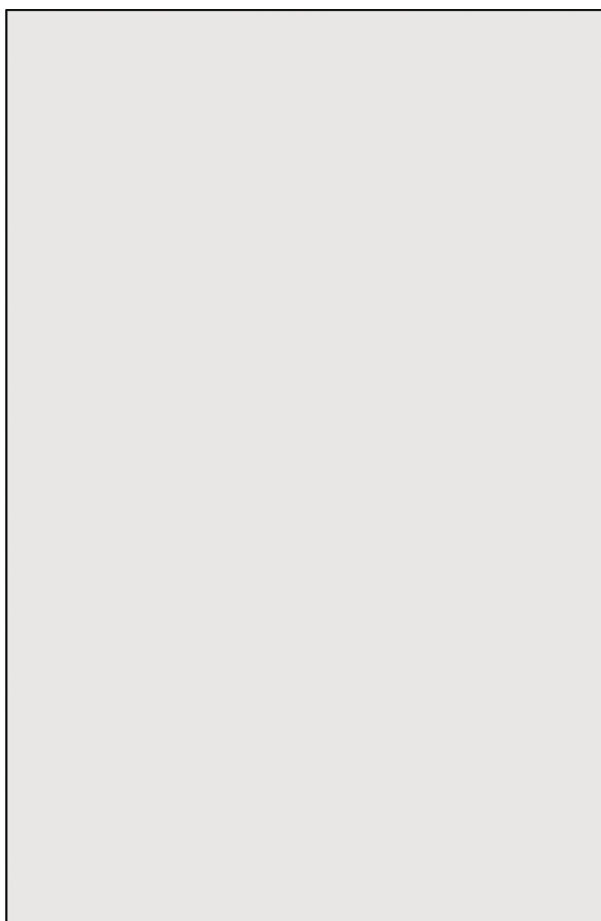
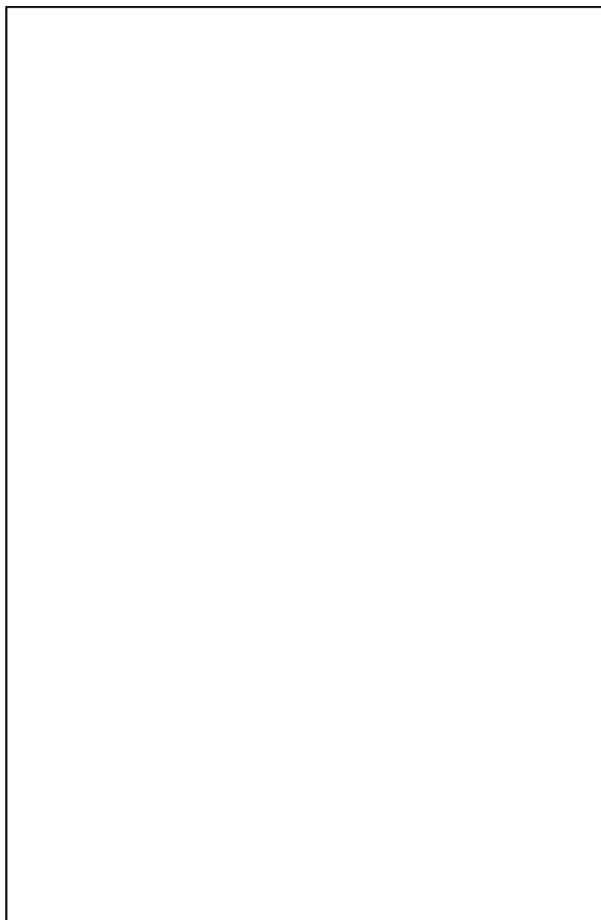
XI. ЛЕГАЛИЗАЦИЯ		
ЛЕГАЛИЗИРАЩ ОРГАН	ДАТА	ПЕЧАТ/ ПОДПИС
		ПЕЧАТ И ПОДПИС
		ПЕЧАТ И ПОДПИС
		ПЕЧАТ И ПОДПИС
		ПЕЧАТ И ПОДПИС

Код по ISO на Държавата + номер

XII. ДРУГИ	

Код по ISO на Държавата + номер





## ЧАСТ 4

**Допълнителни изисквания относно паспорта, издаден в една от териториите или третите държави, изброени в част 1 от приложение II към настоящия регламент**

## 1. Формат на паспорта

Размерите на паспорта са 100 × 152 mm.

## 2. Корица на паспорта

## а) Предна корица:

i) цвят: PANTONE® монохром и национален герб в горната четвъртина;

ii) в долната част се отпечатва кодът по ISO на издаващата територия или трета държава, следван от уникален буквено-цифров код (фигуриращ като „номер“ в образца на паспорт в част 3).

б) Вътрешна част на предната корица и вътрешна част на задната корица: цвят бял.

в) Задна корица: цвят PANTONE® монохром.

## 3. Последователност на заглавията и номериране на страниците на паспорта

а) Стриктно се спазва последователността на заглавията (с римски цифри);

б) страниците на паспорта се номерират най-отдолу на всяка страница в следния формат: „x от n“, където x е текущата страница, а n е общият брой страници на паспорта;

в) на всяка страница от паспорта се отпечатва кодът по ISO на издаващата територия или трета държава, следван от уникален буквено-цифров код;

г) броят на страниците, както и размерът и формата на полетата в образца на паспорт, установен в част 3, са само ориентировъчни.

## 4. Езици

Целият отпечатан текст е на официалния/ите език/езици на издаващата територия или трета държава и на английски език.

## 5. Защитни елементи

а) След като изискваната информация се въведе в раздел III на паспорта, страницата се ламинира с прозрачно фолио;

б) когато информацията на дадена страница от паспорта е под формата на стикер, последният се ламинира с прозрачно фолио, в случай че не се саморазрушава при отлепване.

## ПРИЛОЖЕНИЕ IV

## ЧАСТ 1

Образец на ветеринарно-санитарен сертификат за движение с нетърговска цел на кучета, котки или порове към държава членка от територия или трета държава в съответствие с член 5, параграфи 1 и 2 от Регламент (ЕС) № 576/2013

ДЪРЖАВА:

Ветеринарен сертификат за ЕС

Част I: Данни за експедираната пратка	I.1. Изпращач Име Адрес  Тел.		I.2. Референтен номер на сертификата		I.2.a.	
			I.3. Централен компетентен орган			
			I.4. Местен компетентен орган			
	I.5. Получател Име Адрес  Пощенски код Тел.		I.6.			
	I.7. Държава на произход		на Код по ISO		I.8.	
					I.9.	
					I.10.	
	I.11.		I.12.			
	I.13.		I.14.			
	I.15.		I.16.			
			I.17.			
	I.18. Описание на стоките		I.19. Код на стоката (код по ХС) <b>010619</b>			
			I.20. Количество			
	I.21.		I.22.			
I.23.		I.24.				
I.25. Стоки със сертификат за: Домашни любимци <input type="checkbox"/>						
I.26.		I.27.				
I.28. Идентификация на стоките						
Вид (научно наименование)		Пол	Система за идентификация	Цвят	Порода	Дата на поставяне и/или прочитане на транспондера или на татуировката [дд/мм/гггг]
						Идентификационен номер
						Дата на раждане [дд/мм/гггг]

**Движение с нетърговска цел на кучета, котки или порове към държава членка от територия или трета държава в съответствие с член 5, параграфи 1 и 2 от Регламент (ЕС) № 576/2013**

**ДЪРЖАВА**

Част II: Сертифициране

II.	Здравна информация	II.а. Референтен номер на сертификата	II.б.
	<p>Аз, долуподписаният официален ветеринарен лекар <sup>(1)</sup>/ветеринарният лекар, упълномощен от компетентния орган <sup>(1)</sup> на ..... (вписва се името на територията или третата държава), удостоверявам, че</p> <p>Предназначение/естество на пътуването, удостоверени от собственика:</p>		
	<p>II.1. в приложената декларация <sup>(2)</sup> от собственика или физическото лице, което писмено е упълномощено от собственика да извършва от негово име движението на домашния любимец с нетърговска цел, потвърдена от доказателства <sup>(3)</sup>, се заявява, че описаните в поле I.28 животни ще придружават собственика или физическото лице, което писмено е упълномощено от собственика да извършва от негово име движението с нетърговска цел на животните, в срок от най-много пет дни от неговото движение, и извършват движение, което не цели продажбата или прехвърлянето на собствеността върху тях, като за времето на движението с нетърговска цел отговорност за животното носи</p>		
	<sup>(1)</sup> или	[собственикът;]	
	<sup>(1)</sup> или	[физическото лице, което писмено е упълномощено от собственика да извършва от негово име движението с нетърговска цел на животните;]	
	<sup>(1)</sup> или	[физическото лице, определено от наетия от собственика превозвач, за да извършва от негово име движението с нетърговска цел на животните;]	
<sup>(1)</sup> или	II.2.	[броят на животните, описани в поле I.28, е не повече от пет;]	
<sup>(1)</sup> или	II.2.	броят на животните, описани в поле I.28, е повече от пет, възрастта им е над шест месеца и ще вземат участие в състезания, изложби или спортни събития или за тренировка за такива мероприятия, а собственикът или физическото лице по точка II.1 са представили доказателство <sup>(3)</sup> , че животните са регистрирани	
	<sup>(1)</sup> или	[да участват в мероприятиято;]	
	<sup>(1)</sup> или	[[в сдружение, което организира такива мероприятия;]	
	Удостоверяване за ваксинация против бяс и тест за титруване на антитела срещу бяс:		
<sup>(1)</sup> или	II.3.	животните, описани в поле Вох I.28, са на възраст под 12 седмици и не им е правена ваксинация против бяс, или са на възраст между 12 и 16 седмици и им е правена ваксинация против бяс, но не са изминали най-малко 21 дни от извършването на първоначалната ваксинация против бяс в съответствие с изискванията за валидност, определени в приложение III към Регламент (ЕС) № 576/2013 <sup>(4)</sup> , и	
	II.3.1	територията или третата държава на произход на животните, посочени в поле I.1, е включена в приложение II към Регламент за изпълнение (ЕС) № 577/2013 на Комисията, а държавата членка по местоназначение, посочена в поле I.5, е уведомила обществеността, че разрешава движението на такива животни в територията си, като те са придружени от	
<sup>(1)</sup> или	II.3.2	приложената декларация <sup>(5)</sup> на собственика или физическото лице по точка II.1, в която се заявява, че от раждането им до момента на движението с нетърговска цел животните не са имали контакт с диви животни от видове, възприемчиви към болестта бяс;]	
<sup>(1)</sup> или	II.3.2	майка им, от която те все още зависят, и да може да бъде установено, че преди тяхното раждане тя е получила ваксинация против бяс, отговаряща на изискванията за валидност, установени в приложение III към Регламент (ЕС) № 576/2013;]	
<sup>(1)</sup> или/и	II.3.	животните, описани в поле I.28, са били на възраст най-малко 12 седмици към момента на ваксинацията против бяс и са изминали най-малко 21 дни от извършването на първоначалната ваксинация против бяс <sup>(4)</sup> в съответствие с изискванията за валидност, определени в приложение III към Регламент (ЕС) № 576/2013, а всяка последваща реваксинация е извършена в рамките на срока на валидност на предходната ваксинация <sup>(6)</sup> ; както и	
<sup>(1)</sup> или	II.3.1	животните, описани в поле I.28, идват от територия или трета държава, включена в списъка в приложение II към Регламент за изпълнение (ЕС) № 577/2013, или директно през територия или трета държава, включена в списъка в приложение II към Регламент за изпълнение (ЕС) № 577/2013, или през територия или трета държава, различна от включените в списъка в приложение II към Регламент за изпълнение (ЕС) № 577/2013 в съответствие с член 12, параграф 1, буква в) от Регламент (ЕС) № 576/2013 <sup>(7)</sup> , като данните за текущите ваксинации против бяс са посочени в таблицата по-долу;]	
<sup>(1)</sup> or	II.3.1	животните, описани в поле I.28, които пристигат или преминават по график транзитно през територия или трета държава, различни от включените в списъка в приложение II към Регламент за изпълнение (ЕС) № 577/2013 на Комисията, като тестът за титруване на антитела срещу бяс <sup>(8)</sup> , извършен на кръвна проба, взета от ветеринарен лекар, упълномощен от компетентния орган, на датата, посочена в таблицата по-долу, не по-малко от 30 дни след предходната ваксинация и най-малко три месеца преди датата на издаване на настоящия сертификат, показва титър на антитела, равен или по-голям от 0,5 IU/ml, а всяка последваща реваксинация е извършена в рамките на срока на валидност на предходната ваксинация <sup>(6)</sup> , като данните за текущата ваксинация против бяс и датата на вземането на пробата за теста на имунната реакция са посочени в таблицата по-долу:	

**Движение с нетърговска цел на кучета, котки или порове към държава членка от територия или трета държава в съответствие с член 5, параграфи 1 и 2 от Регламент (ЕС) № 576/2013**

**ДЪРЖАВА**

II. Здравна информация	II.а. Референтен номер на сертификата			II.б.		
Буквено-цифрен код на транспондера или татуировката на животното	Дата на ваксинацията [дд/мм/гггг]	Наименование и производител на ваксината	Партиден номер	Валидност на ваксинацията		Дата на кръвната проба [дд/мм/гггг]
				от [дд/мм/гггг]	до [дд/мм/гггг]	
<p>Удостоверяване за третиране против паразити:</p> <p>(<sup>1</sup>) или [II.4. кучетата, описани в поле I.28, са предназначени за държава членка, включена в приложение I към Делегиран регламент (ЕС) № 1152/2011 на Комисията, и са били третирани против паразита <i>Echinococcus multilocularis</i>, като данните за третирането, проведено от лекуващия ветеринарен лекар в съответствие с член 7 от Делегиран регламент (ЕС) № 1152/2011 на Комисията (<sup>9</sup>)(<sup>10</sup>)(<sup>11</sup>) се вписват в таблицата по-долу.]</p> <p>(<sup>1</sup>) или [II.4. кучетата, посочени в поле I.28, не са третирани против паразита <i>Echinococcus multilocularis</i> (<sup>11</sup>).]</p>						
Номер на транспондера или татуировката на кучето	Третиране против ехинококи			Ветеринарен лекар, провел третирането		
	Наименование и производител на продукта	Дата [дд/мм/гггг] и час на третирането [00:00 ч.]		Име с главни букви, печат и подпис		
<b>Забележки</b>						
<p>a) Настоящият сертификат е предназначен за кучета (<i>Canis lupus familiaris</i>), котки (<i>Felis silvestris catus</i>) и порове (<i>Mustela putorius furo</i>).</p> <p>б) Настоящият сертификат е валиден в срок от 10 дни от датата на издаване от официален ветеринарен лекар до датата на проверките на документите и проверките за идентичност на определения от контролно-пропускателен граничен пункт за пътници (достъпен на интернет адрес <a href="http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/pets/pointentry_en.htm">http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/pets/pointentry_en.htm</a>).</p> <p>В случай на транспортиране по море посоченият 10-дневен срок се удължава с допълнителен период, съответстващ на пътуването по море.</p> <p>За целите на извършване на последващо движение в други държави членки, настоящият сертификат е валиден общо четири месеца, считано от датата на проверките на документите и проверките за идентичност, или до датата на изтичане на срока на валидност на ваксинацията против бяс, или докато престанат да се прилагат условията по отношение на животните на възраст под 16 седмици, посочени в точка II.3, в зависимост от това коя дата е по-ранна. Моля да се отбележи, че някои държави членки са заявили, че на тяхна територия не е разрешено движението на животни на възраст под 16 седмици, посочени в точка II.3. Можете да задавате въпроси на адрес <a href="http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/pets/index_en.htm">http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/pets/index_en.htm</a>.</p>						
<b>Част I:</b>						
<p>Поле I.5: <i>Получател:</i> посочете държавата членка по първо местоназначение.</p> <p>Поле I.28: <i>Система за идентификация</i> изберете едно от следните: транспондер или татуировка</p> <p>В случай на <i>транспондер:</i> изберете дата на поставяне или прочитане</p> <p>В случай на <i>татуировка:</i> изберете дата на поставяне и прочитане Татуировката трябва да е ясно четлива и да е поставена преди 3 юли 2011 г.</p> <p>Идентификационен номер: посочете буквено-цифрения код на транспондера или татуировката.</p> <p><i>Дата на раждане/порода:</i> както са посочени от собственика.</p>						

**Движение с нетърговска цел на кучета, котки или порове към държава членка от територия или трета държава в съответствие с член 5, параграфи 1 и 2 от Регламент (ЕС) № 576/2013**

**ДЪРЖАВА**

II. Здравна информация	II.a. Референтен номер на сертификата	II.б.
<b>Част II:</b>		
<p>(1) Да се остави според случая.</p> <p>(2) Декларацията по точка II.1 се прилага към сертификата и следва образеца и е в съответствие с допълнителните изисквания, установени в част 3 от приложение IV към Регламент за изпълнение (ЕС) № 577/2013.</p> <p>(3) Доказателствата, посочени в точка II.1 (напр. бордна карта, самолетен билет) и в точка II. 2 (напр. касова бележка за вход от мероприятиято, доказателство за членство), се предават при поискване от компетентните органи, отговарящи за проверките, посочени в буква б) от бележките.</p> <p>(4) Всяка реваксинация трябва да се счита за първоначална ваксинация, ако не е направена в периода на валидност на предходната ваксинация.</p> <p>(5) Декларацията по точка II.3.2, приложена към сертификата, отговаря на изискванията за формата, оформлението и езика, установени в части 1 и 3 от приложение I към Регламент за изпълнение (ЕС) № 577/2013.</p> <p>(6) Към сертификата се прилага заверено копие на данните за идентификацията и ваксинацията на съответните животни.</p> <p>(7) Третата опция е при условие че собственикът или физическото лице по точка II.1 предостави декларация, по искане на компетентните органи, отговарящи за проверките по буква б), че животните не са имали контакт с животни от видове, възприемчиви към болестта бяс, и са били вътре в транспортно средство или в границите на международно летище по време на транзитното преминаване през територия или трета държава, различна от изброените в приложение II към Регламент за изпълнение (ЕС) № 577/2013. Посочената декларация отговаря на изискванията за формата, оформлението и езика, установени в части 2 и 3 от приложение I към Регламент за изпълнение (ЕС) № 577/2013.</p> <p>(8) Тестът за титруване на антитела срещу бяс, посочен в точка II.3.1:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— трябва да се извърши върху проба, взета от упълномощен от компетентните органи ветеринарен лекар, най-малко 30 дни след датата на ваксинацията и три месеца преди датата на вноса,</li> <li>— трябва да покаже ниво на антитела, неутрализиращи вируса на бяс в серум, по-високо или равно на 0,5 IU/ml,</li> <li>— трябва да бъде извършен от лаборатория, одобрена в съответствие с член 3 от Решение 2000/258/ЕО на Съвета (списъкът на одобрените лаборатории е достъпен на интернет адрес <a href="http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/pets/approval_en.htm">http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/pets/approval_en.htm</a>),</li> <li>— не е необходимо да се прави отново на животно, което, след като е показало задоволителен резултат на теста, е било реваксинирано против бяс в рамките на срока на валидност на предходната ваксина.</li> </ul> <p>Към сертификата се прилага заверено копие на официалния доклад от одобрената лаборатория за резултатите от теста за антитела срещу бяс по точка II.3.1.</p> <p>(9) Третирането против <i>Echinococcus multilocularis</i>, посочено в точка II.4, трябва да:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— бъде проведено от ветеринарен лекар в рамките на не повече от 120 часа и не по-малко от 24 часа преди часа на планираното въвеждане на кучетата в една от държавите членки или части от тях, изброени в приложение I към Делегиран регламент (ЕС) № 1152/2011,</li> <li>— се състои от одобрен медицински продукт, който съдържа подходящата доза празиквантел или фармакологично активни вещества, които, отделно или в комбинация с други, доказано намаляват наличието на зрели и незрели чревни форми на <i>Echinococcus multilocularis</i> в съответния вид гостоприемник.</li> </ul> <p>(10) Таблицата, посочена в точка II.4, трябва да се използва за документиране на данните за допълнително третиране, ако то е проведено след датата на подписване на сертификата и преди планираното въвеждане в една от държавите членка или части от тях, изброени в приложение I към Делегиран регламент (ЕС) № 1152/2011.</p> <p>(11) Таблицата, посочена в точка II.4, трябва да се използва за документиране на данните за третиранията, ако те са проведени след датата на подписване на сертификата с оглед на последващо движение в други държави членки, посочени в буква б) от бележките, и във връзка с бележка под линия 9.</p>		

**Движение с нетърговска цел на кучета, котки или порове към държава членка от територия или трета държава в съответствие с член 5, параграфи 1 и 2 от Регламент (ЕС) № 576/2013**

**ДЪРЖАВА**

II. Здравна информация	II.a. Референтен номер на сертификата	II.б.
<p>Официален ветеринарен лекар/Упълномощен ветеринарен лекар</p> <p>Име (с главни букви): _____ Квалификация и длъжност: _____</p> <p>Адрес _____</p> <p>Телефон: _____</p> <p>Дата: _____ Подпис: _____</p> <p>Печат: _____</p>		
<p>Заверка от компетентния орган (не е необходима, когато сертификатът е подписан от официален ветеринарен лекар)</p> <p>Име (с главни букви): _____ Квалификация и длъжност: _____</p> <p>Адрес _____</p> <p>Телефон: _____</p> <p>Дата: _____ Подпис: _____</p> <p>Печат: _____</p>		
<p>Служител на контролно-пропускателния граничен пункт за пътници (при последващо движение в други държави членки)</p> <p>Име (с главни букви): _____ Длъжност: _____</p> <p>Адрес _____</p> <p>Телефон: _____</p> <p>Електронна поща: _____</p> <p>Дата на проверките на документите и идентичността: _____ Подпис: _____ Печат: _____</p>		

ЧАСТ 2

**Обяснителни бележки за попълване на ветеринарно-санитарните сертификати**

- Когато в образеца на сертификат се посочва, че някои формулировки се оставят според случая, формулировките, които не са приложими, се зачеркват, подписват и подпечатват от официалния ветеринарен лекар или напълно се заличават от сертификата.
- Оригиналът на всеки сертификат се съставя на един лист хартия или — ако необходимият текст е по-дълъг — сертификатът се съставя в такава форма, че всички необходими листа съставляват единно и неделимо цяло.
- Сертификатът се съставя най-малко на един от официалните езици на държавата членка на въвеждане и на английски език. Той се попълва с печатни букви най-малко на един от официалните езици на държавата членка на въвеждане или на английски език.
- Ако към сертификата се прилагат допълнителни листове или придружаващи документи, тези листове също се считат за част от оригинала на сертификата чрез полагането на подписа и печата на официалния ветеринарен лекар на всяка страница.
- Когато сертификатът, включително посочените в буква г) допълнителни листа, съдържа повече от една страница, всяка страница се номерира (номер на страницата от общ брой на страниците) в долния край на страницата, а в горния ѝ край се нанася референтният номер на сертификата, който е бил определен от компетентния орган.
- Оригиналът на сертификата се издава от официален ветеринарен лекар на територията или третата държава на изпращане или от упълномощен ветеринарен лекар, като впоследствие е заверен от компетентния орган на територията или третата държава на изпращане. Компетентният орган на територията или третата държава на изпращане гарантират, че сертифицирането е извършено при спазване на разпоредби и принципи, еквивалентни на установените в Директива 96/93/ЕО.

Цветът на подписа трябва да е различен от този на печатния текст. Това изискване се прилага също и към печатите, с изключение на онези, които са релефни или с воден знак.

ж) Референтният номер на сертификата, посочен в полета I.2 и II.a., се издава от компетентния орган на територията или третата държава на изпращане.

### ЧАСТ 3

#### Писмена декларация, посочена в член 25, параграф 3 от Регламент (ЕС) № 576/2013

##### Раздел А

##### Образец на декларация

Аз, долуподписаният

.....  
[собственик или физическо лице, което писмено е упълномощено от собственика да извършва от негово име движението с нетърговска цел <sup>(1)</sup>]

декларирам, че следните домашни любимци, извършващи движение, което не цели продажбата или прехвърлянето на собствеността върху тях, ще придружават собственика или физическото лице, което писмено е упълномощено от собственика да извършва от негово име <sup>(1)</sup> движението с нетърговска цел, в срок от най-много 5 дни от неговото движение.

Буквено-цифров код на транспондера/татуировката <sup>(1)</sup>	Номер на ветеринарно-санитарния сертификат

По време на движението с нетърговска цел отговорност за гореизброените животни ще носи

<sup>(1)</sup> )или [собственикът];

<sup>(1)</sup> )или [физическото лице, което писмено е упълномощено от собственика да извършва от негово име движението с нетърговска цел];

<sup>(1)</sup> или [физическото лице, определено от наетия от собственика превозвач, за да извършва от негово име движението с нетърговска цел на животните: ..... ((вписва се името на превозвача)]

Населено място и дата:

Подпис на собственика или на физическото лице, което писмено е упълномощено от собственика да извършва от негово име движението с нетърговска цел <sup>(1)</sup>.

<sup>(1)</sup> Ненужното се зачерква.

##### Раздел Б

##### Допълнителни изисквания за декларацията

Декларацията се изготвя на най-малко един от официалните езици на държавата членка на въвеждане и на английски език и се попълва с печатни букви.